

GEM: Global Exchange Manager

CEE Travel Systems Page: 0/32



СОДЕРЖАНИЕ

Содержание		 1
GEM – общие данные		 2
Подробное описание опций в п	риложении GEM	 3
Обмен билета до вылета с изме	енением даты и добором	 6
Вынужденный обмен после вы номера рейса (involuntary reboo	лета с изменением времени или oking)	 15
Вынужденный обмен с измене после вылета с добавлением ег	нием маршрута (involuntary rerouting) це одного сегмента	 17
Обмен билета в новом брониро	овании – маска, построенная вручную	 18
Обмен билета с конфиденциал	ьным тарифом (IT) и с аккаунт кодом — ITX	 20
Обмен билета с изменением м баланса.	аршрута и выпиской EMD на возврат	 23
Информационный расчет		26
Приложение 1		30
Приложение 2		31
Приложение 3		32

CEE Travel Systems Page: 1/32



GLOBAL EXCHANGE MANAGER – GEM

Автоматический обмен электронных билетов

Перед обменом электронного билета необходимо предварительно выполнить следующее:

- Проверить правила применения тарифов, особенно 16 и 31 пункт правил.
- Определить сумму и вид штрафа. Штрафы могут взиматься в виде такс, Q сбора, EMD.
- Определить уровень комиссии при обмене электронного билета.

Примечание: в GDS Galileo при нулевом обмене всегда вносится нулевая комиссия.

Процедура обмена электронного билета при помощи приложения GEM предполагает следующие этапы:

- Изменение полетных сегментов в первоначальном бронировании или создание нового бронирования с новыми полетными сегментами.
- Проверка статусов первоначального электронного билета: полетные сегменты в электронном билете должны быть разрешены к обмену со статусами OPEN/ARPT (полную таблицу статусов полетных купонов можно найти в Приложении 1).
- Загрузить данные в приложение GEM и заполнить соответствующие поля пошагово:
 - ШАГ 1. Выбрать электронный билет к обмену.
 - ШАГ 2. Рассчитать тариф.
 - ШАГ 3. Комиссия и штрафы.
 - ШАГ 4. Маска обмена.
 - ШАГ 5. Копирование тарифной маски обмена.
 - ШАГ 6. Печать нового билета/ сохранить маску обмена.

Внимание:

- 1. GEM работает на основе браузера Internet Explorer.
- 2. Обмен билета разрешается проводить только в IATA зоне агентства, при этом бронирование должно быть открыто вне очередей, например, по номеру локатора (*RECLOC).
- 3. Новый билет, выписанный при обмене в приложении GEM, имеет индикатор гарантии тарифа «В» или «М».
- 4. Каждый шаг в приложении GEM предполагает заполнение данными из первоначального расчета и/или билета, которые подтягиваются автоматически либо агент вносит вручную. При обмене IT билетов оригинальный тариф и/или эквивалент тарифа должны быть внесены агентом вручную в шаге 2 после команды «Рассчитать».
- 5. В случае обмена билета до вылета, тайм лимит и предварительная дата выписки должны быть соблюдены согласно 5 пункту правил применения тарифа. Если указанные условия не соблюдаются, ответ системы будет следующий: NO VALID FARES.
- 6. Новый маршрут должен быть забронирован в необходимых классах. В GEM не используется команда >FQBB.
- 7. В приложении GEM поле расчета тарифа создается для каждого пассажира отдельно. Примечание: Копирование тарифной маски на 5 шаге возможно только для пассажиров с одинаковыми категориями. Если тарифная маска была создана вручную копирование тарифных данных невозможно.
- 8. GEM сверяет имя пассажира в бронировании с именем в указанном билете, и, если имена не совпадают, на экране появится сообщение о том, что билет будет переписан на другую фамилию.
- 9. Новый endorsement (передаточная надпись) подтягивается автоматически из правил применения тарифов, при этом агент может изменить текст передаточной надписи.
- 10. После заполнения необходимых полей следует нажать кнопку «Далее».

CEE Travel Systems Page: 2/32



- 11. Если данные введены некорректно и/или необходимо закончить работу в приложении GEM, то следует нажать кнопку «Отмена».
- 12. Историческую ремарку об обмене билета посредством GEM можно посмотреть командой *HNP.

Подробное описание опций в приложении GEM

ШАГ1	Выбрать электронный билет к обм	лену				
	Указать номер электронного	Применяется, если в активном бронировании				
	билета	отсутствует привязка к электронному билету.				
	Выбрать определенный билет из	Отметить необходимый электронный билет, который				
	предложенного списка	будет обменен. Номера электронных билетов				
	* **	предлагаются из списка в поле *НТЕ.				
	Информационный расчет	Применяется для информационного расчета. Тариф и				
		сегмент при использовании данной опции не				
		сохраняются в бронировании.				
	Я подтверждаю, что я	Данное поле необходимо отметить после прочтения				
	проверил(а) правила тарифа для	правил применения тарифа и перед осуществлением				
	выбранного билета - Category 16	обмена посредством GEM.				
	changes - и я уверен(а) в	,				
	возможности обмена, а также					
	суммах штрафов и сборов для					
	данного билета					
ШАГ2	Рассчитать тариф					
	Расчет нового тарифа по	Можно выполнить расчет при помощи команд:				
	маршруту	FQ - новый расчет тарифа. Обычно применяется при				
		обмене до начала перевозки.				
		FQ.Tddmmmyy - команда с указанием даты выписки				
		билета, при этом тариф и таксы рассчитываются на дату				
		выписки первоначального билета. Обычно применяется				
		после вылета пассажира.				
		FQ with options - команда навязывания тарифа Fare				
		basis на каждый сегмент >FQ@Fare basis.				
		FQ.Hddmmmyy - команда с указанием даты выписки				
		билета, при этом тариф рассчитываются на дату				
		выписки первоначального билета, а таксы				
		пересчитываются на сегодняшний день. Обычно				
		применяется после вылета пассажира, если				
		предполагается добор по таксам на день перевыписки				
		электронного билета.				
	Involuntary rerouting	Опция возможна только в первоначальном				
		бронировании, так как происходит восстановление				
		маски тарифа на основе поля *HFF. Данная опция				
		также используется при вынужденном обмене.				
	HFF quote (исторический расчет)	Восстановление маски тарифа на основе поля *HFF.				
		Опция возможна только при обмене в первоначальном				
		бронировании. В маске автоматически подтягиваются				
		все данные из поля *HFF, при этом можно				
		откорректировать данную маску вручную.				
	Вручную	Создать тарифную маску вручную. Поле тарифов				
	,	создается при помощи команды FBC — команда				
		создания полностью новой тарифной маски, без				

CEE Travel Systems Page: 3/32



		привязки к первоначальным расчетам, при этом агент
		берет данные из первоначального билета.
	Дополнительные опции:	
	ENDORSEMENT	Копируется из нового поля расчета, при этом текст можно откорректировать. Каждое сообщение может быть отделено знаками (-) или (.). Знаки (*) или (/) использовать нельзя. Знак (/) автоматически изменится на (-). Допускается не больше 29 символов в поле endorsement.
	TOUR CODE	Туркод добавляется автоматически в случае использования конфиденциальных тарифов; также туркод может быть добавлен агентом вручную при применении специальных тарифов.
	NONE/IT/BT	NONE отмечено автоматически, если калькуляционная строка остается без изменений. Один из модификаторов IT/BT может быть отмечен, если необходимо закрытие на IT/BT калькуляционной строки, при этом данные тарифа и общей суммы не будут отображаться.
	Account code	Добавляется автоматически в случае использования конфиденциальных тарифов с account code; также может быть добавлен агентом вручную при применении специальных тарифов.
	PTC	Указать категорию пассажира (по умолчанию все пассажиры принимаются под категорией «взрослый»).
	Валюта	Используется для расчета в валюте, отличной от местной валюты. Для Украины по умолчанию расчет проводится в гривнах.
ШАГ3	Комиссия и штрафы	
	Отсутствует	Отмечается, если штрафы не взимаются.
	EMD	Оформление EMD возможно только для тех авиакомпаний, которые активировали данную опцию на рынке, и заполняется согласно требованиям авиакомпании.
	Такса	Штраф можно вводить в виде дополнительно таксы, при этом такса вносится в виде двухбуквенного кода и суммы в гривнах.
	Q — сбор	Поля Fare, EQUIV и калькуляционная строка «Fare calculation» изменяются вручную с добавлением Q-сбора и корректировкой уровня общей суммы в NUC.
	комиссия	По умолчанию указана нулевая комиссия (0); комиссия может быть изменена агентом на другой процент или сумму.
ШАГ4	Маска обмена	
	Маска обмена	Маска обмена автоматически подтягивает информацию из первоначального/предыдущего билета. Поля, помеченные звездочкой (*), обязательны для заполнения. Примечание: Оплаченные таксы отображаются отдельно; если такс более 8, то они будут объединены

CEE Travel Systems Page: 4/32



	1	
		в сумму такс с кодом XT. Первоначально оплаченные таксы могут быть откорректированы вручную.
	TOTAL ADD COLLECT Форма	Если при обмене предполагается добор
	оплаты	дополнительной суммы, то после нажатия кнопки
	OTIVICATE!	«Далее», появится следующее окно, где можно будет
		указать форму оплаты этого добора. Форма оплаты
		добора дополнительной суммы может быть: Наличные;
		Безналичные; Кредитная карта; Другое.
ШАГ5	Копирование тарифной маски обл	
	Цели копирования	Скопировать тарифную маску для других пассажиров в
		бронировании. Примечание: копирование тарифной
		маски приложения GEM возможно только для
		пассажиров с одинаковыми категориями. Для
		копирования нужно выбрать категорию пассажира,
		например, ADT, и номера билетов для других
		пассажиров.
ШАГ6	Печать билета	
	Распечатать выбранные билеты	Данное поле необходимо отметить, если новый билет
	·	при обмене печатается сразу. После нажатия кнопки
		«Далее», приложение открывает первоначальный
		экран Шаг 1.
	Сохранить расчет и	Отметить, если печать нового обмена отложена.
	перезапустить	Используется для дополнительной проверки маски
	pessun, e.m.p	обмена билета, а также для внесения модификатора
		ОFР (первоначальной формы оплаты) при
		использовании кредитной карточки. После нажатия
		кнопки «Далее», приложение открывает
		первоначальный экран Шаг 1.
		Примеры команд, которые можно использовать для
		просмотра тарифной информации и масок обмена в
		бронировании:
		*FF1 открыть поле тарифа под номером 1.
		*EX1/1 открыть маску обмена по первому расчету для
		пассажира 1.
		*MR2/2 открыть маску дополнительных сборов по
		второму расчету для пассажира 2.
		Внести модификатор ОFP при первоначальной оплате
		кредитной карточкой:
		TMU10FPCCTW2000000000001*D1208
	«Я подтверждаю суммы доплаты,	Обязательно отметить галочкой.
	указанные в таблице выше»	

CEE Travel Systems Page: 5/32



Варианты обмена электронного билета:

1.Обмен билета до вылета с изменением даты и добором(upgrade).

Вызвать на экран первоначальное бронирование:

```
7XRL82/40 IEVNH N266405 AG 99999992 14JAN
 1.2KOT/ANNA/LAURA
1. SU 1805 Y 04SEP KBPSVO HK2 1130
                                    1405 0*
                                                   E TH
                                                         3
2. SU 250 Y 04SEP SVOICN HK2 2140
                                    #1110 O*
                                                   E TH
                                                         3
3. SU 251 Y 11SEP ICNSVO HK2 1250
                                          0*
                                    1715
                                                   E SA
                                                         5
4. SU 1802 Y 11SEP SVOKBP HK2 2155
                                     2230 O*
                                                         5
                                                   E SA
** FILED FARE DATA EXISTS **
                                    >*FF ·
```

Перебронировать полетные сегменты на новые даты:

									•				
72	KRI	182/	/40 II	EVI	NH N2664	405 AG 9	9999	992 14	JAN				
	1.	.2KC	OT/ANI	۱A,	/LAURA								
-	1.	SU	1805	Y	04SEP	KBPSVO	HK2	1130	1405	0*	E TH	3	
2	2.	SU	250	Y	04SEP	SVOICN	HK2	2140	#1110	0*	E TH	3	
3	3.	SU	251	Y	13SEP	ICNSVO	HK2	1250	1715	0*	E SA	5	
4	4.	SU	1802	Y	13SEP	SVOKBP	HK2	2155	2230	0*	E SA	5	
* 7	* E	FILE	ED FAI	RE	DATA EX	KISTS **	k .		>*FF ·				

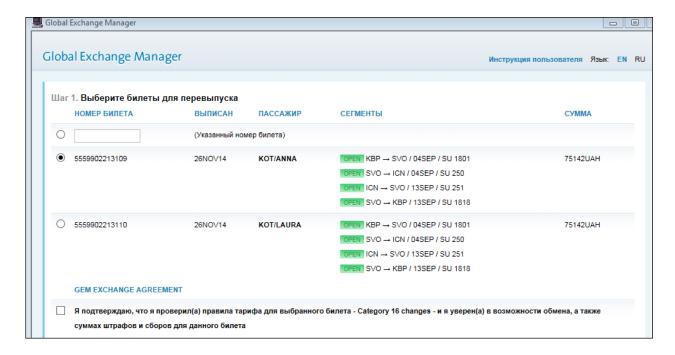
В активном бронировании загрузить приложение GEM и заполнить соответствующие поля пошагово.

Шаг 1: Выбрать билет для перевыпуска

Вариант 1: Выберите билет для обмена из предложенного списка.

Вариант 2: Если в бронировании нет номера билета (поле *HTE), введите номер билета в указанную графу.

Затем подтвердите проверку правил применения тарифа, отметив галочкой поле Gem Exchange Agreement.



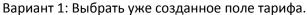
Затем нажмите кнопку «Далее», расположенную ниже.

Шаг 2: Рассчитать тариф

Выберите имя пассажира, сегменты расчета и опцию FQ.

CEE Travel Systems Page: 6/32

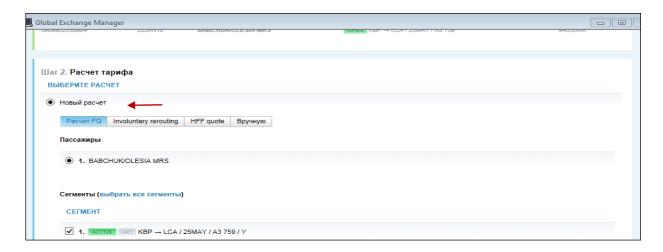






Или

Вариант 2: Запрос нового тарифа – в случае, если поле тарифа не создано заранее.



Примечание: В случае создания нового бронирования доступны опции «Новый расчет» либо «Вручную». Такие опции как «Involuntary rerouting» и «HFF quote» доступны только при обмене в первоначальном бронировании.

При расчете тарифа должны быть отмечены все сегменты, на которых осуществляется расчет, также необходимо выбрать тип расчета:

FQ - новый расчет тарифа. Обычно применяется при обмене до начала перевозки и в случае создания нового бронирования.

FQ.Tddmmmyy - команда с указанием даты выписки билета, при этом тариф и таксы рассчитывается на дату выписки первоначального билета. Обычно применяется после вылета пассажира.

FQ.Hddmmmyy - команда с указанием даты выписки билета, при этом тариф рассчитываются на дату выписки первоначального билета, а таксы пересчитываются на сегодняшний день. Обычно применяется после вылета пассажира, если предполагается добор по таксам на день перевыписки электронного билета.

FQ with options - команда ручного навязывания тарифа Fare basis (**FQ@Fare basis),** если Fare basis тарифа на сегментах отличается, то соответствующий Fare basis тарифа вносится в поле MODIFIERS на каждый сегмент.

CEE Travel Systems Page: 7/32



Агент может внести «account code», если были использованы специальные тарифы, а также и/или категорию пассажира РТС, например YTH/SRC и т.д.



Затем нажимаем кнопку "Рассчитать".

GEM делает расчет нового тарифа и такс. Затем система сравнивает первоначальный тариф, эквивалент и таксы с новым тарифом, при этом разница отображается на экране в графе «Additional collection». Если новые таксы дороже, то разница взимается автоматически и агент кнопкой «Далее» соглашается с добором. Если новые таксы дешевле или такие же, то в графе «Additional collection» будет указан 0.

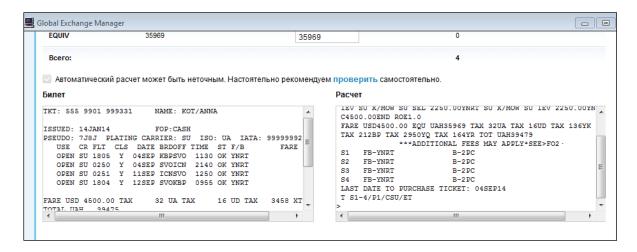
Агент может самостоятельно редактировать данные. Если агент не будет добирать таксы, можно поставить 0 вручную в графе «Добор», в таком случае Total ADC будет изменен автоматически.



Агент может сравнить созданное новое поле тарифа с данными билета, нажав на закладку «Проверить».

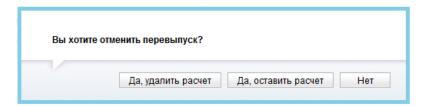
CEE Travel Systems Page: 8/32





Затем нажимаем кнопку «Далее» и переходим к шагу 3.

Примечание: при необходимости процесс обмена можно остановить на любом этапе, нажав кнопку «Отмена». Затем необходимо выбрать вариант: удалить уже созданное поле расчета или продолжить работу с ним.



Другие поля:

ENDORSEMENT копируется с нового поля расчета или может быть добавлен или изменен агентом. Каждое сообщение может быть отделено знаками (-) или (.). Знаки (*) или (/) использовать нельзя. Знак (/) автоматически изменится на (-). Допускается не больше 29 символов в поле endorsement.

КОМИССИЯ по умолчанию указана с нулевым уровнем и может быть изменена агентом на другой процент или сумму.

TOUR CODE добавляется автоматически в случае использования конфиденциальных тарифов либо может быть внесен агентом вручную.

Модификатор IT или BT может быть отмечен, если это необходимо.

После внесения всех необходимых данных нажмите кнопку «Далее».

Шаг 3: Штрафы, комиссия, тур код, IT.

<u>Штрафы:</u> Существует 4 варианта взимания штрафа: штраф «Отсутствует»; ЕМD-электронный многофункциональный документ; новая такса; Q сбор. После выбора одного из вариантов, появляются дополнительные поля для внесения данных.

CEE Travel Systems Page: 9/32



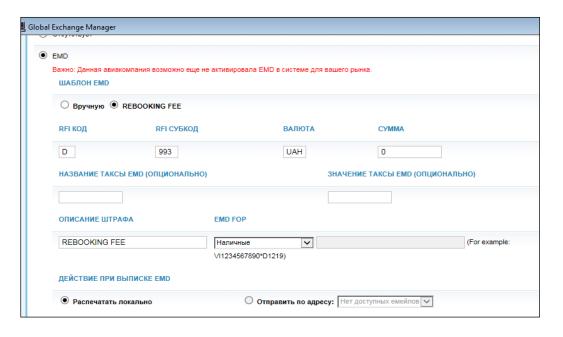


Вариант 1: «Отсутствует» – отмечается, если штраф при обмене не взимается.

Вариант 2: Штраф, взимаемый по ЕМО.

Заполняется в соответствии с требованиями авиакомпании. Обязательно указывается размер суммы и форма оплаты. Если, авиакомпания разрешает выписку EMD на штраф, система автоматически заполняет код и субкод, необходимо внести сумму и форму оплаты. По требованию авиакомпании можно добавить сумму таксы в EMD.

EMD можно распечатать одновременно с билетом при помощи приложения GEM, а также отправить пассажиру на электронную почту выбрав закладку «Отправить по адресу». Электронный адрес необходимо предварительно внести в бронирование форматом MT.HELPDESK@TRAVELPORT.UA, а также e-mail адрес отправителя MF.FARES@TRAVELPORT.UA.

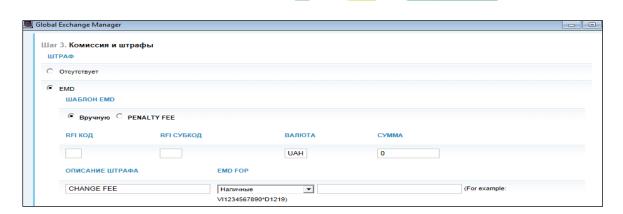


Примечание: разрешается выписка EMD на штраф, как в индивидуальных, так и в групповых бронированиях.

Если данные о ЕМD для авиакомпании отсутствуют, система предлагает только ручное заполнение.

CEE Travel Systems Page: 10/32





Вариант 3: Штраф, взимаемый как такса.

Тип таксы обозначается двухбуквенным кодом таксы, например, CP / XP / OB и т.д. Значение вводится в виде суммы в местной валюте.



Вариант 4: Штраф, взимаемый как Q- сбор.

В поле Fare вносится новая сумма с указанием кода валюты и суммы, которая включает Q-сбор. Также пересчитывается уровень эквивалента в местной валюте, и сумма вносится в поле EQUIV. Помимо этого калькуляционная строка «Fare calculation» также изменяется вручную с добавлением Q-сбора и корректировкой уровня общей суммы в NUC.



При необходимости добавляется информация в поля «Ограничения/Endosment» и «Commision/Коммисия».



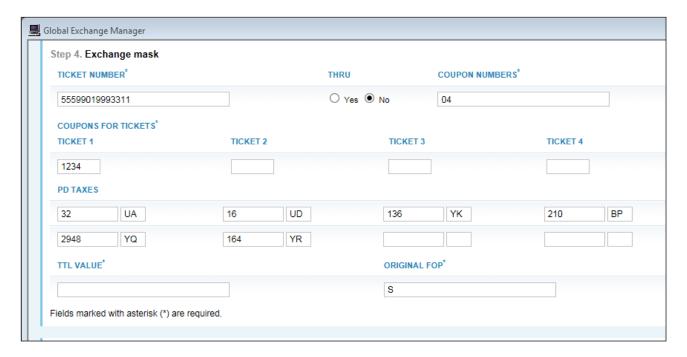
После внесения всех необходимых данных нажмите кнопку «Далее».

CEE Travel Systems Page: 11/32

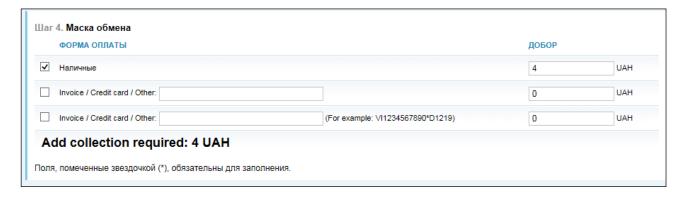


Шаг 4: Маска обмена.

В большинстве случаев маска обмена не требует дополнительных изменений агентом. Оплаченные таксы отображаются отдельно в графе PD TAXES; в случае, если такс более 8, то они будут объединены в сумму с кодом XT. Первоначально оплаченные таксы могут быть откорректированы агентом. При необходимости также можно внести изменение в поле TTL VALUE.



При доборе дополнительный суммы, после нажатия кнопки «Далее», появится следующее окно, где необходимо указать форму оплаты добора, отметив галочкой один из вариантов: Наличные; Безналичные; Кредитная карта; Другое:



ШАГ 5: Копирование.

Агент может скопировать тарифную информацию для других пассажиров в бронировании, если они одинаковой категории. Для этого нужно выбрать категорию пассажира, например, ADT и номера билетов для других пассажиров. Данная опция позволяет сократить время обмена билетов.

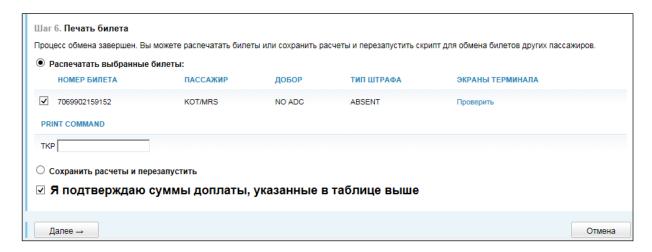
CEE Travel Systems Page: 12/32





Примечание: Если в бронировании один пассажир, то Шаг 5 будет пропущен. Если тарифная маска была создана вручную, то копирование тарифных данных невозможно.

ШАГ 6: Печать билета: Распечатать, сохранить, перегрузить.



Вариант 1: После проверки агент может выписать новые билеты и EMD на штраф, выбрав опцию «Распечатать выбранные билеты».

Агент обязательно отмечает галочкой фразу «Я подтверждаю суммы доплаты, указанные в таблице выше». Если в бронировании 6 и более человек, а агент может выписать сразу только 5, для этого необходимо внести в поле «ТКР» команду выписки ТКР1Р1-5.

После нажатия кнопки «Далее» будет произведен обмен с выпиской нового билета, при этом статусы полетных сегментов первоначального билета будут изменены с OPEN на EXCH.

После завершения работы в приложении GEM необходимо проверить выписанный электронный билет и отчет HMPR.

Маска тарифа после обмена:

```
FQ1 - S1-4 AP 15JAN14 39/AG >FQ/S1.2.3.4/P1/CSU P1 KOT/ANNA ADT G 18JAN14 * 5559901999345 IEV SU X/MOW SU SEL 2250.00YNRT SU X/MOW SU IEV 2250.00YNRT NU C4500.00END ROE1.0 FARE USD4500.00 EQU UAH35969 TAX 2BP TAX 2YQ TOT UAH35973 ***ADDITIONAL FEES MAY APPLY*SEE>FO1 S1 FB-YNRT B-2PC S2 FB-YNRT B-2PC T P01/S1-4/Z0/ET/FEX5559901999331/CSU
```

CEE Travel Systems Page: 13/32



Внимание: В случае если процедура обмена отклонена системой, на экране появится соответствующее сообщение. Агент может проверить причину сбоя, нажав на «Открыть последнюю команду» и начать заново.

Вариант 2: Сохранить маску для последующей выписки билетов и EMD на штраф, выбрав опцию «Сохранить расчеты и перезапустить».

Агент обязательно отмечает галочкой фразу «Я подтверждаю суммы доплаты, указанные в таблице выше».

После нажатия кнопки «Далее» открывается первоначальный экран приложения GEM.

Примеры команд, которые можно использовать для просмотра тарифной информации и масок обмена в бронировании:

- *FF1 открыть поле тарифа под номером 1.
- *EX1/1 открыть маску обмена по расчету 1 для пассажира 1.
- *MR2/2 открыть маску дополнительных сборов по расчету 2 для пассажира 2.

Для того, чтобы завершить процесс обмена, необходимо распечатать новый электронный билет и EMD, используя команды:

ТКР1 – печать первого расчета.

EMDI/SM5/ICномер нового билета/FS/PI-R/Z0 – печать EMD.

В графе «Print Command» можно указать следующие опции:

TKPDID – распечатать только маршрутный лист.

TKPDTD – распечатать только авиабилет.

TKPDAD – распечатать отчетный файл.

2. <u>Вынужденный обмен после вылета с изменением времени или номера рейса (involuntary</u> rerouting).

Первоначальный билет:

```
ISSUED: 15JAN14
                        FOP: CASH
PSEUDO: 7J8J PLATING CARRIER: KL ISO: UA IATA: 99999992
  USE
       CR FLT CLS DATE BRDOFF TIME ST F/B
                                                    FARE
                                                           CPN
   OPEN KL 1386 B 10MAY KBPAMS
                                1400 OK BFFUA
                                                            1
                                                  NVA10NOV
  OPEN KL 1387 B 17MAY AMSKBP 2035 OK BFFUA
                                                            2
                                                  NVA10NOV
FARE USD 608.00 TAX
                        32 UA TAX
                                      16 UD TAX
                                                  1363 XT
TOTAL UAH
            6271
EQUIV UAH
            4860
  NONENDORSABLE
IEV KL AMS 304.00KL IEV 304.00 NUC608.00END ROE1.0
XT 136YK140CJ169RN22VV896YR
RLOC 1G SWVB2Y
                 1A 4RBNPD
```

Бронирование с новым номером рейса, без изменения класса бронирования:

```
SWVB2Y/40 IEVNH N266405 AG 99999992 15JAN
1.1KOT/MRS
2. KL 3096 B 17MAY AMSKBP HK1 1315 1700 O* E SA
OPERATED BY UKRAINE INTERNATIONAL A
```

В активном бронировании загрузить приложение GEM и заполнить соответствующие поля пошагово.

CEE Travel Systems Page: 14/32

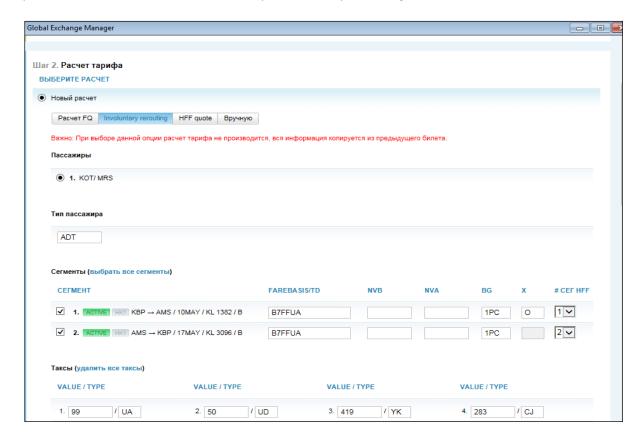




Шаг 1: Выбрать билет для перевыпуска.

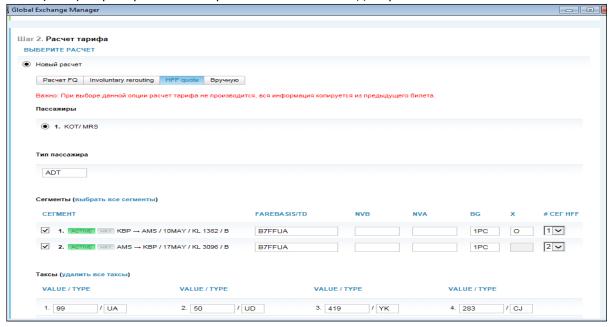
Шаг 2: Рассчитать тариф.

Вариант1: Можно использовать закладку «Involuntary rerouting».



Или

Вариант 2: Можно использовать опцию «HFF quote», которая основана на поле исторического расчета (*HFF) в бронировании и переписывает билет без добора.

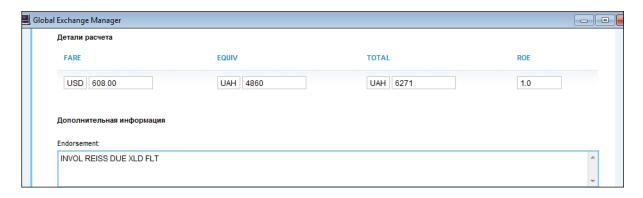


Внимание: При выборе опций «Involuntary rerouting» и «HFF quote» расчет тарифа не производится.

CEE Travel Systems Page: 15/32



В поле Endorsement box обязательно вводим краткую информацию о причине вынужденного обмена, например: INVOL REISS DUE XLT FLT (вынужденный обмен по причине аннуляции рейса):



- Шаг 3: Комиссия и штрафы: Отметить «Отсутствует» и нажать «Далее».
- Шаг 4: Маска обмена: Проверить отсутствие доплаты и нажать «Далее».
- Шаг 5:Копирование: Неактивно, если в бронировании один пассажир.
- Шаг 6: Печать билета:

Вариант 1: После проверки агент может выписать новые билеты, нажав «Распечатать выбранные билеты». Агент обязательно отмечает галочкой фразу «Я подтверждаю суммы доплаты, указанные в таблице выше».

После нажатия кнопки «Далее» будет проведен обмен с выпиской нового билета, при этом полетные сегменты первоначального билета будут изменены с OPEN на EXCH.

Внимание: В случае если процедура обмена отклонена системой, на экране появится уведомление. Агент может проверить причину сбоя, нажав на «Открыть последнюю команду» и начать заново.

Вариант 2: Сохранить маску для последующей выписки, выбрав опцию «Сохранить расчеты и перезапустить». Агент обязательно отмечает галочкой фразу «Я подтверждаю суммы доплаты, указанные в таблице выше».

Для того чтобы завершить процесс обмена, необходимо распечатать новый электронный билет в системе.

3. Вынужденный обмен с изменением маршрута (involuntary rerouting) после вылета с добавлением еще одного сегмента.

Первоначальный маршрут:

SWVB2Y/40 IEVN	IH N266405 AG 99999	992 15JAN		
1.1KOT/MRS				
1. KL 1386 B	10MAY KBPAMS HK1	1400 1600	O* E	SA
2. KL 1387 B	17MAY AMSKBP HK1	2035 #0020	O* E	SA

Измененный маршрут:

SWVB2Y/40 IEVNH N266	5405 AG 99999992 15JA	/N	
1.1KOT/MRS			
2. KL 1720 B 17MA	BRUAMS HK1 0625	0715 0*	E SA 2
3. KL 1385 B 17MAY	AMSKBP HK1 0920	1305 0*	E SA 2

В активном бронировании загрузить приложение GEM и заполнить соответствующие поля пошагово.

Шаг 1: Выбрать билет для перевыпуска.

Шаг 2: Рассчитать тариф.

Выбрать «Involuntary rerouting», которая создаст поле тарифа. Данная опция возможна в первоначальном бронировании, при этом происходит восстановление маски тарифа на основе поля

CEE Travel Systems Page: 16/32



исторического расчета *HFF.

Global	Exchange Mar	nager							
	2. Расчет та БЕРИТЕ РАСЧ								
•	Новый расчет								
	Расчет FQ	Involuntary rerouting	HFF quote	Вручную					
	Важно: При вь	оборе данной опции рас	счет тарифа н	е производи	тся, вся инфо	рмация копи	ируется из п	редыдущего б	билета.

Примечание: Если по каким-то причинам сумма, указанная в полученном расчете, не совпадает с суммой первоначального билета, агент может изменить данные, перед тем как нажать кнопку «Далее».

В поле Endorsement box необходимо внести информацию о причине вынужденного обмена, например, INVOL REISS DUE XLT FLT (вынужденный обмен по причине аннуляции рейса).

Шаг 3: Комиссия и штрафы: Отметить «Отсутствует» и нажать «Далее».

<u>Шаг 4: Маска обмена:</u> Проверить сумму доплаты и нажать «Далее».

<u>Шаг 5: Копирование:</u> Неактивно, если в бронировании один пассажир.

Шаг 6: Печать билета:

Вариант 1: После проверки агент может выписать новые билеты, нажав «Распечатать выбранные билеты». Агент обязательно отмечает галочкой фразу «Я подтверждаю суммы доплаты, указанные в таблице выше».

Внимание: В случае если процедура обмена отклонена системой, на экране появится уведомление. Агент может проверить причину сбоя, нажав на "Открыть последнюю команду" и начать заново.

Вариант 2: Сохранить маску для последующей выписки, выбрав опцию «Сохранить расчеты и перезапустить». Агент обязательно отмечает галочкой фразу «Я подтверждаю суммы доплаты, указанные в таблице выше».

Для того чтобы завершить процесс обмена, необходимо распечатать новый электронный билет в системе.

4. Обмен билета в новом бронировании – маска, построенная вручную.

Первоначальный билет:

TKT: 555 9901 999344 NAME: KOT/LAURAMRS	
ISSUED: 16JAN14 FOP:CASH	
PSEUDO: 7J8J PLATING CARRIER: SU ISO: UA IATA: 99999992	
USE CR FLT CLS DATE BRDOFF TIME ST F/B FARE	CPN
OPEN SU 1819 L 06JUN KBPSVO 2040 OK LEXG	1
NVB06JUN NVA06JUN	
OPEN SU 1408 L 07JUN SVOSVX 0110 OK LEXG	2
NVB07JUN NVA07JUN	
OPEN SU 1409 N 13JUN SVXSVO 0615 OK NPXG	3
NVB13JUN NVA13JUN	
OPEN SU 1804 N 13JUN SVOKBP 0955 OK NPXG	4
NVB13JUN NVA13JUN	
FARE USD 335.00 TAX 32 UA TAX 16 UD TAX 1020 XT	
TOTAL UAH 3746	
EQUIV UAH 2678	
IEV SU X/MOW SU SVX 235.00SU X/MOW SU IEV 100.00 NU	
C335.00END ROE1.0 XT 136YK164YR720YQ	
RLOC 1G OPR45F SU ZBPBIY	

CEE Travel Systems Page: 17/32





((
J1NV	J1NVNN/40 IEVNH N266405 AG 99999992 16JAN											
1	.1K0	OT/LAU	JRAI	MRS								
1.	SU	1819	L	06JUN	KBPSVO	HK1	2040	2315	0*	Ε	FR	1
2.	SU	1408	L	07JUN	SVOSVX	HK1	0110	0525	0*	E	SA	1
3.	SU	1411	N	12JUN	SVXSVO	HK1	1300	1330	0*	Ε	TH	<-
4.	SU	1804	N	13JUN	SVOKBP	HK1	0955	1030	0*	E	FR	

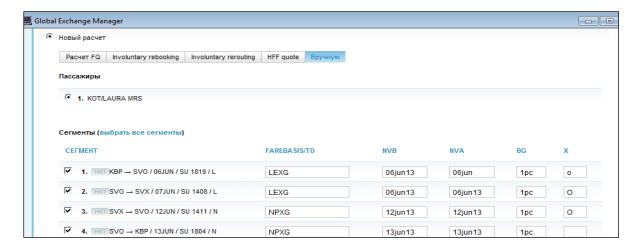
В активном бронировании загрузить приложение GEM и заполнить соответствующие поля пошагово:

Шаг 1: Выбрать билет для перевыпуска.

<u>Шаг 2: Рассчитать тариф.</u> Необходимо выбрать опцию «Вручную»:



Затем необходимо заполнить все поля вручную.



После расчета проверяем размер добора:



CEE Travel Systems Page: 18/32



Другие поля:

ENDORSEMENT копируется с нового поля расчета или может быть добавлен или изменен агентом. Каждое сообщение может быть отделено знаками (-) или (.). Знаки (*) или (/) использовать нельзя. Знак (/) автоматически изменится на (-). Допускается не больше 29 символов в поле endorsement.

КОМИССИЯ по умолчанию указана с нулевым уровнем и может быть изменена агентом на другой процент или сумму.

TOUR CODE добавляется автоматически в случае использования конфиденциальных тарифов либо может быть внесен агентом вручную.

Модификатор IT или BT может быть отмечен, если это необходимо.

После внесения всех необходимых данных нажмите кнопку «Далее».

<u>Шаг 3: Комиссия и штрафы:</u> Если штрафные санкции предусмотрены правилами применениями тарифов авиакомпании, то необходимо внести соотвествующий вариант и сумму штрафа, и нажать «Далее».

<u>Шаг 4: Маска обмена:</u> Проверить сумму доплаты и нажать «Далее».

<u>Шаг 5:Копирование:</u> Неактивно, если в бронировке один пассажир.

Шаг 6: Печать билета:

Вариант 1:После проверки агент может выписать новые билеты, нажав «Распечатать выбранные билеты».

Агент обязательно отмечает галочкой фразу «Я подтверждаю суммы доплаты, указанные в таблице выше»

После нажатия кнопки «Далее» будет проведен обмен с выпиской нового билета, при этом полетные сегменты первоначального билета будут изменены с OPEN на EXCH.

Внимание: В случае если процедура обмена отклонена системой, на экране появится сообщение в красной рамочке. Агент может проверить причину сбоя, нажав на «Открыть последнюю команду» и начать заново.

Вариант 2: Сохранить маску для последующей выписки, выбрав опцию «Сохранить расчеты и перезапустить». Агент обязательно отмечает галочкой фразу «Я подтверждаю суммы доплаты, указанные в таблице выше».

После обмена билет выглядит следующим образом:

```
TKT: 555 9901 999345
                       NAME: KOT/LAURAMRS
ISSUED: 16JAN14
                       FOP: CASH
PSEUDO: 7J8J PLATING CARRIER: SU ISO: UA IATA: 99999992
  USE CR FLT CLS DATE BRDOFF TIME ST F/B
                                                        CPN
  OPEN SU 1819 L 06JUN KBPSVO 2040 OK LEXG
                                                         1
  OPEN SU 1408 L 07JUN SVOSVX 0110 OK LEXG
                                                         2
  OPEN SU 1411 N 12JUN SVXSVO 1300 OK NPXG
                                                         3
  OPEN SU 1804 N 13JUN SVOKBP 0955 OK NPXG
FARE USD 335.00 TAX 32 UA TAX
                                   16 UD TAX 1020 XT
TOTAL NO ADC
EQUIV UAH 2678
  INVOL REISS DUE XLD FLT
IEV SU X/MOW SU SVX 235.00LEXG SU X/MOW SU IEV 100.
00NPXG NUC335.00END ROE1.0 XT PD136YK PD164YR PD720
EXCHANGED FOR: 5559901999344
ORIGINAL ISSUE: 5559901999344IEV16JAN1499999992
RLOC 1G J1NVNN SU ZBPBIY
```

CEE Travel Systems Page: 19/32



5. Обмен билета с конфиденциальным тарифом (IT) и с аккаунт кодом – ITX.

Первоначальный билет закрыт на IT :

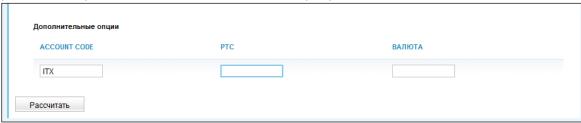
```
TKT: 566 9901 999340
                        NAME: KOT/MRS
ISSUED: 15JAN14
                        FOP: CASH
PSEUDO: 7J8J PLATING CARRIER: PS ISO: UA IATA: 99999992
  USE
       CR FLT CLS DATE BRDOFF TIME ST F/B
                                                 FARE
                                                          CPN
           371
               Q 22APR KBPDXB
                                1240 OK QTOURIT
                                                           1
  OPEN PS 374 Q 11MAY DXBKBP 0320 OK QTOURIT
                                                           2
FARE UAH
             IT TAX
                        32 UA TAX
                                     16 UD TAX
TOTAL UAH
              ΙT
  NONEND/CHNG RESTR/NON REF/VALID ON PS FLIGHTS ONLY
IEV PS DXB M/IT PS IEV M/IT END ROE1.0 XT 136YK164A
E11TP11ZR
TOUR CODE TP010913
RLOC 1G S3V1GI PS R0C6H
```

Бронируем новые сегменты и в активном бронировании и загружаем приложение GEM. Далее необходимо заполнить соответствующие поля пошагово:

Шаг 1: Выбрать билет для перевыпуска.

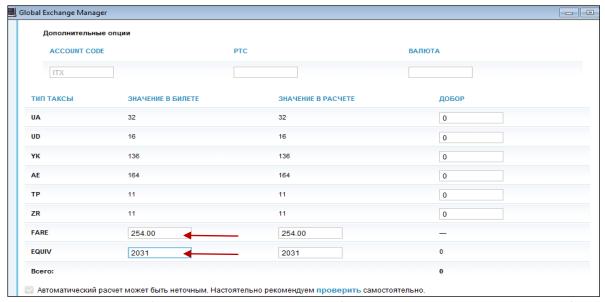
Шаг 2: Рассчитать тариф.

Выбрать «Новый расчет» и обязательно добавить корпоративный код «ITX» в поле Account code.



После нажатия кнопки «Рассчитать», приложение GEM делает расчет нового тарифа с учетом указанного Account code.

Примечание: Рассчитать специальные тарифы в приложении GEM невозможно. Для того, чтобы провести обмен билетов, выписанных по специальным тарифам, предварительно в системе создается поле расчетов при помощи команды FQ*XXXX, где XXXX – код специального тарифа.



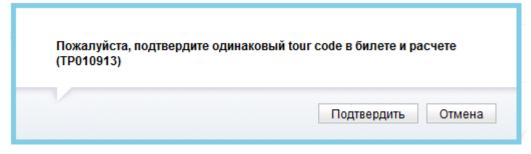
Внимание: При расчете билетов при равнозначном обмене, которые закрыты на ІТ, необходимо

CEE Travel Systems Page: 20/32



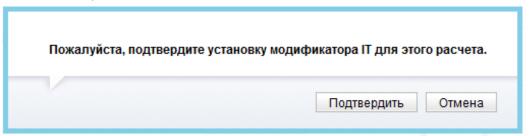
продублировать суммы в графе: FARE и EQUIV из столбика «Значение в расчете» в столбик «Значение в билете». При этом приложение сравнивает первоначальный тариф, эквивалент и таксы с новым тарифом и разница указывается на экране в колонке "Additional collection". Если предполагается добор по новому тарифу (upgrade), то в столбик «Значение в билете» вносятся суммы по первоначальному билету (полная калькуляционная строка отображается в аудит купоне или полный расчет по первоначальному билету запрашивается в авиакомпании).

Обязательно заполняется необходимые поля, в частности, поле «TOUR CODE» добавляется автоматически в случае использования конфиденциальных тарифов.



Примечание: Tour code добавляется автоматически, при этом не подлежит корректировке, так как он закреплен авиакомпанией за конкретным тарифом.

Поле «IT» также отмечается, если конфиденциальный тариф предполагает закрытие на IT. При этом появляется сообщение:



<u>Шаг 3: Комиссия и штрафы:</u> Если штрафные санкции предусмотрены правилами применениями тарифов авиакомпании, то необходимо внести соотвествующий вариант и сумму штрафа, и нажать «Далее».

Шаг 4: Маска обмена: Проверить сумму доплаты и нажать «Далее».

Шаг 5:Копирование: Неактивно, если в бронировке один пассажир.

Шаг 6: Печать билета:

Вариант 1:После проверки агент может выписать новые билеты, нажав «Распечатать выбранные билеты».

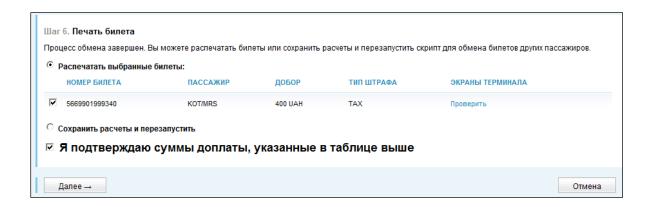
Агент обязательно отмечает галочкой фразу «Я подтверждаю суммы доплаты, указанные в таблице выше».

После нажатия кнопки "Далее" будет проведен обмен с выпиской нового билета, при этом полетные сегменты первоначального билета будут изменены с OPEN на EXCH.

Внимание: В случае если процедура обмена отклонена системой, на экране появится сообщение в красной рамочке. Агент может проверить причину сбоя, нажав на "Открыть последнюю команду" и начать заново.

CEE Travel Systems Page: 21/32





Вариант 2: Сохранить маску для последующей выписки, выбрав опцию «Сохранить расчеты и перезапустить». Агент обязательно отмечает галочкой фразу «Я подтверждаю суммы доплаты, указанные в таблице выше»

Проверяем маску после обмена и выписываем билет.

6. Обмен билета с изменением маршрута и выпиской EMD на возврат баланса.

Авиакомпания отменила рейс и пересадила пассажира на другой рейс, где был только эконом класс. Пассажиру нужно переписать билет и вернуть разницу на баланс. Бронируем новый сегмент в экономическом классе.

```
V5MZ14/40 IEVNH N266405 AG 99999992 28NOV
1.1KOT/MRS
1. OS 664 D 22APR KBPVIE HK1 1105 1155 O* E WE
OPERATED BY TYROLEAN AIRWAYS
2. OS 7171 M 29APR VIEKBP HK1 2015 2310 O* E WE
```

Первоначальный билет выписан на бизнес классе:

```
TKT: 257 9902 213170
                       NAME: KOT/MRS
ISSUED: 28NOV14
                       FOP: CASH
PSEUDO: 7J8J PLATING CARRIER: OS ISO: UA IATA: 99999992
  USE CR FLT CLS DATE BRDOFF TIME ST F/B
                                                        CPN
  OPEN OS 664 D 22APR KBPVIE 1105 OK DFF10Z0D
                                                         1
  OPEN OS 661 D 29APR VIEKBP 0945 OK DFF10Z0D
                                                         2
FARE USD 1278.00 TAX
                          69UA TAX
                                       31UD TAX
                                                   2831XT
TOTAL UAH 22677
EOUIV UAH
           19746
  REFUND FOC/CHNGS FOC/NONENDO
IEV OS VIE 639.00 OS IEV 639.00 NUC1278.00END ROE1.
0 XT 263YK150AT135QD353ZY1930YQ
RLOC 1G V5MZ14 1A 646AZ8
```

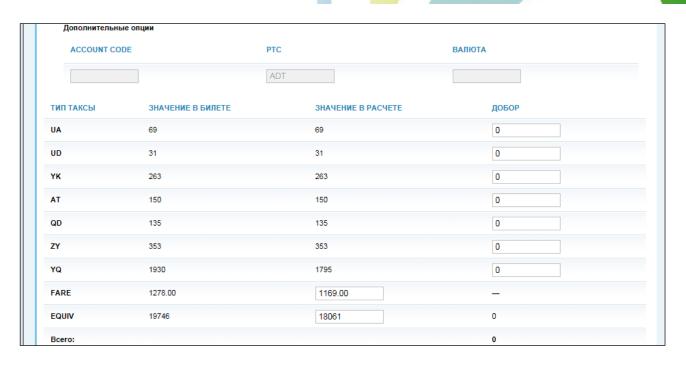
В активном бронировании необходимо открыть GEM и выполнить следующий действия пошагово: Шаг 1: Выбрать билет для перевыпуска.

Шаг 2: Рассчитать тариф.

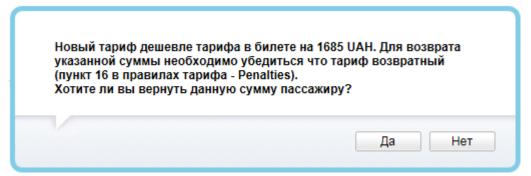
Выбрать «Новый расчет», выбрать сегменты и рассчитать тариф. Приложение отобразит разницу в тарифах и сборах после этого необходимо нажать далее.

CEE Travel Systems Page: 22/32

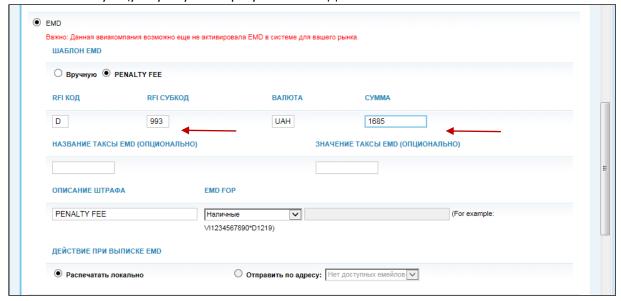




После нажатия кнопки "Далее", приложение GEM дает возможность выбрать возвращать сумму пассажиру или нет.



<u>Шаг 3: Комиссия и штрафы:</u> Если разница возвращается пассажиру и это предусмотрено политикой авиакомпании, то автоматически затягивается код и субкод, который необходимо проверить и внести соотвествующую сумму к возврату и нажать «Далее».

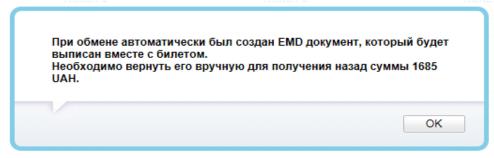


CEE Travel Systems Page: 23/32





<u>Шаг 4: Маска обмена:</u> Проверить сумму доплаты и нажать «Далее». После этого выйдет напоминание, что при обмене автоматически был создан EMD.

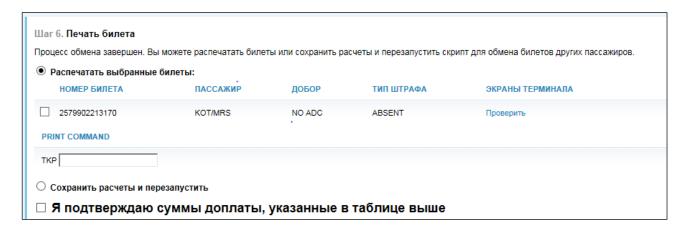


<u>Шаг 5:Копирование:</u> Неактивно, если в бронировании один пассажир.

Шаг 6: Печать билета:

Вариант 1: После проверки агент может выписать новые билеты, нажав «Распечатать выбранные билеты».

Агент обязательно отмечает галочкой фразу «Я подтверждаю суммы доплаты, указанные в таблице выше».



После нажатия кнопки "Далее" будет проведен обмен с выпиской нового билета, при этом полетные сегменты первоначального билета будут изменены с OPEN на EXCH.

Внимание: В случае если процедура обмена отклонена системой, на экране появится сообщение об ошибке. Агент может проверить причину сбоя, нажав на "Открыть последнюю команду" и начать заново

Если все сделано корректно билеты будут оформлены успешно.

CEE Travel Systems Page: 24/32



Ваши билеты были успешно напечатаны

Вы можете закрыть это окно и вернуться к работе в Galileo Desktop или нажать кнопку ниже, чтобы начать сначала обмен других билетов.

Начать с начала

После выписки в бронировании появится дополнительное поле EMDL. Отображение поля EMDL с номером EMD после выписки:

```
EMDL - ELECTRONIC MISCELLANEOUS DOCUMENT LIST

1. OS 2579992071094

KOT/MRS

I 28NOV14 154820 Z

***** END OF LIST *****
```

Вариант 2: Сохранить маску для последующей выписки, выбрав опцию «Сохранить расчеты и перезапустить». Агент обязательно отмечает галочкой фразу «Я подтверждаю суммы доплаты, указанные в таблице выше»

Проверяем маску после обмена и выписываем билет.

Информационный расчет

Вызвать на экран первоначальное бронирование:

```
VCD9GQ/34 IEVNH N340340 AG 999999992 18MAY

1.1IVANOV/FEDIRMR 2.1IVANOVA/SOFIIAMISS*P-C10

1. BA 883 Y 15SEP KBPLHR HK2 1430 1600 O* E TU

2. BA 882 Y 15NOV LHRKBP HK2 0755 1310 O* E SU

** FILED FARE DATA EXISTS ** >*FF.
```

Забронировать полетные сегменты на новые даты:

Внимание: Изменения в бронировании не сохранять.

```
VCD9GQ/34 IEVNH N340340 AG 999999992 18MAY
1.1IVANOV/FEDIRMR 2.1IVANOVA/SOFIIAMISS*P-C10
1. BA 883 Y 14SEP KBPLHR HS2 1435 1605 O E MO
2. BA 883 Y 15SEP KBPLHR HK2 1430 1600 O* E TU
3. BA 882 Y 15NOV LHRKBP HK2 0755 1310 O* E SU
** FILED FARE DATA EXISTS ** >*FF:
```

В активном бронировании загрузить приложение GEM и заполнить соответствующие поля пошагово.

Шаг 1: Выбрать опцию «Информационный расчет»

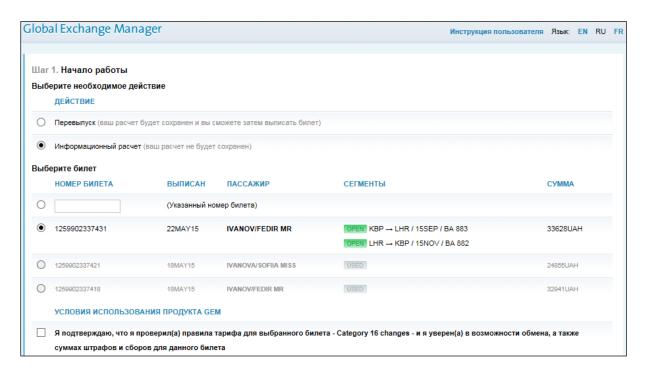
Затем необходимо отметить один из следующих вариантов:

Вариант 1: Выберите билет для обмена из предложенного списка.

Вариант 2: Если в бронировании нет номера билета (поле *HTE), введите номер билета в указанную графу.

CEE Travel Systems Page: 25/32

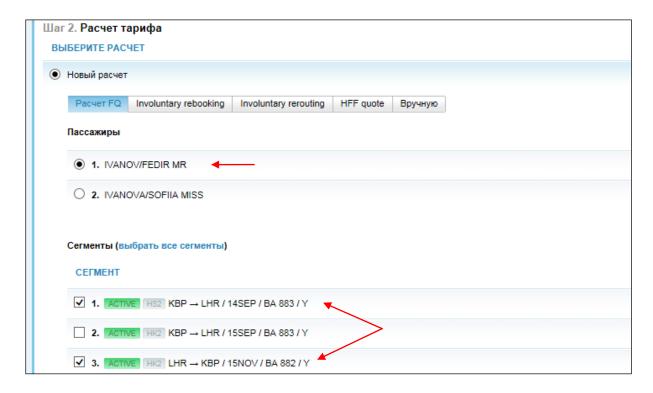




Также необходимо отметить галочкой поле « Я подтверждаю, что я проверил (а) правила тарифа для выбранного билета — Category 16 changes — и я уверен (а) в возможности обмена, а также суммах штрафов и сборов для данного билета». Затем нажмите кнопку "Далее", расположенную ниже.

Шаг 2: Рассчитать тариф

Выберите опцию «Новый расчет», имя пассажира и сегменты для пересчета суммы:



CEE Travel Systems Page: 26/32



При расчете тарифа должны быть отмечены все сегменты (включая новые и исключая сегменты, на которые производится изменение), для которых осуществляется расчет, а также нужно выбрать тип расчета:

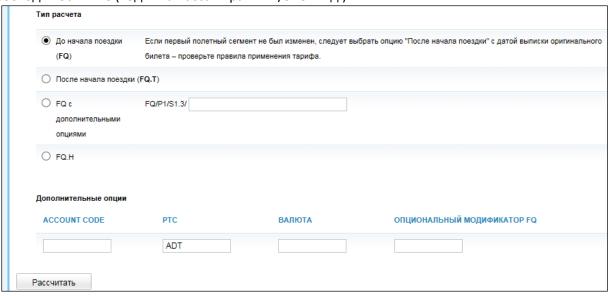
FQ - новый расчет тарифа. Обычно применяется при обмене до начала перевозки и в случае создания нового бронирования.

FQ.Tddmmmyy - команда с указанием даты выписки билета, при этом тариф и таксы рассчитывается на дату выписки первоначального билета. Обычно применяется после вылета пассажира.

FQ.Hddmmmyy - команда с указанием даты выписки билета, при этом тариф рассчитываются на дату выписки первоначального билета, а таксы пересчитываются на сегодняшний день. Обычно применяется после вылета пассажира, если предполагается добор по таксам на день перевыписки электронного билета.

FQ with options - команда ручного навязывания тарифа Fare basis **>FQ@Fare basis**, если Fare basis тарифа на сегментах отличается, то соответствующий Fare basis тарифа вносится в поле MODIFIERS на каждый сегмент.

Агент может внести "account code", если были использованы специальные тарифы или при необходимости РТС (код типа пассажира— YTH/SRC и т.д.).



Затем нажимаем кнопку "Рассчитать".

GEM делает расчет нового тарифа, включая таксы. Затем система сравнивает первоначальный тариф, эквивалент и таксы с новым тарифом, при этом разница указывается на экране в колонке "Additional collection". Если новые таксы дороже, то разница взимается автоматически и агент кнопкой «Далее» соглашается с добором. Если новые таксы дешевле или такие же, то в графе "Additional collection" будет указан 0.

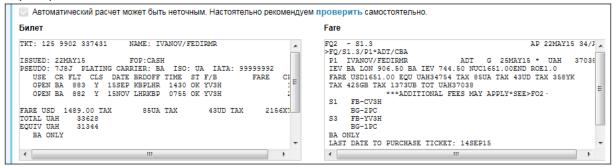
Агент, при необходимости, может самостоятельно редактировать данные. Если агент не будет добирать таксы, можно поставить 0 вручную, в таком случае Total ADC будет изменен автоматически.

CEE Travel Systems Page: 27/32





Агент может сравнить созданное новое поле тарифа с данными билета, нажав на закладку "Проверить".



Затем нажмите кнопку "Отмена" и перейдите в систему.

В активном бронировании новые сегменты необходимо обработать одним из вариантов:

Вариант 1: Вернуть места в систему после внесения команды IR (игнорировать несохраненные изменения и открыть бронирование заново).

Приложение 1 Статусы полетных сегментов электронного билета:

Статус	Обмен	Возврат	Void	Revalidation	Описание
	Exchange	Refund			
OPEN	V	Υ	Y	Υ	Статус полетного купона электронного
OFEN	'	'	1 1	билета (ЕТ) можно изменять.	
CKIN	N	N	N	N	Перевозчик получил информацию о
CKIN	IN	IN	IN	N IN	пассажире.
ARPT	Y	Y	Y	Y	Перевозчик ограничил операции с
ARPI	Ť		ľ	T	билетом до вылета.
LFTD	N	N	N	N	Идет посадка
					Валидирующий перевозчик определяет,
UNVL	Υ	Υ	N	N	что купон больше не может
					использоваться.
EXCH	Υ	N	N	N	Стоимость электронного билета
EVCU	Ť	IN	IN	N	использовалась в качестве оплаты за

CEE Travel Systems Page: 28/32



					другую трансакцию.
FLWN USED	N	N	N	N	Перелет по маршруту, указанному в электронном билете, завершен.
RFND	N	N	N	N	Неиспользованная плата, указанная на полетном купоне ET была возвращена/ перечислена пассажиру/покупателю.
VOID	N	N	N	N	Отмена всей операции по продаже электронного билета. Команду "Void" можно применять только при первоначальной продаже билета.
SUSP	N	N	N	N	Валидирующий перевозчик запретил использование полетного купона во избежание незаконного использования.
REMV	N	N	N	N	Валидирующий перевозчик удалил данные электронного билета из системы так, как билет был полностью использован.
PRTD	N	N	N	N	Билет перепечатан в аэропорту, или авиакомпания выпустила бумажный билет вместо электронного билета.
REFUND TAXES ONLY	N	N	N	N	Валидирующий перевозчик решил, что купон больше не подлежит использованию в том виде, в котором был оформлен.
CLSD	N	N	N	N	Валидирующий перевозчик закрыл доступ к купонам.

Приложение 2 Дополнительные форматы для работы в терминальном режиме:

Если агент на шаге 6 сохраняет маску для последующей выписки, выбрав опцию «Сохранить расчеты и перезапустить», то в терминальном режиме можно использовать следующие дополнительные форматы:

Формат	Описание
*FF1	Открыть первую тарифную маску
FX1	Удалить первую тарифную маску
	Примечание: команда применяется на любом шаге
	работы в GEM
X1	Удалить SVC сегмент, который занимает первую строку
*EX1/1	Открыть маску обмена для первого пассажира, первого
	расчета
*MR1/1	Вызвать экран ремарок с оплатой добора до более
	высокого тарифа или такс
TKP	Выписать билет и маршрутный лист
TKPDID	Распечатать только маршрутный лист
*HTE	Вызвать на экран список выписанных электронных

CEE Travel Systems Page: 29/32



	билетов	
HMPR	Вызвать отчет TINS на экран	
TSD125587547412	Распечатать дубликат	
TRVE/12545578245	Войдировать обмен билета	
	Примечание: войдирование обмена возможно для	
	некоторых авиакомпаний	
EMDI/SM1/IC1259901813418/FS/PI-R	Распечатать EMD-S	
EMDL	Вызвать на экран список выписанных документов ЕМD	
EMDV1256454157845	Войдировать EMD	
EMDH1059991009963/RD*	Повторная печать сопроводительной документации	
	EMD	

Полный список форматов можно найти на сайте www.travelport.ua в разделе «Для турагентств» - «Справочные материалы» - «Электронный тикетинг».

Список ошибок и предупреждающих надписей, которые появляются при работе в приложении GEM, можно найти в Приложении 3.

Приложение 3 Список ошибок и предупреждающих надписей:

Сообщение	Возможные действия
Do you want to cancel reissue?/	Отменить обмен билета
Вы хотите отменить перевыпуск?	
История расчетов не содержит тарифных	Появляется на шаге 2. Выбрать «Новый расчет
масок, связанных с выбранным билетом./	FQ» либо выбрать опцию «Вручную».
Fare quotes history does not contain items	
related to the selected ticket.	
Удалить тарифную маску?	При необходимости удалить тарифную маску
	или продолжить работу, оставив ранее
	созданную маску.
Невозможно получить данные билета из HFF /	Необходимо заполнить маску вручную (таксы
Unable to fetch ticket data from HFF. Please fill	и значение в билете).
ticket taxes manually.	
Please check if one or more segments selected	Поставьте галочки возле всех сегментов,
	которые участвуют в расчете
DUPLICATE FILED FARES EXIST	Необходимо перезагрузить GEM и начать
	сначала. Рекомендуем также удалить
	созданный расчет.
NOT AUTHORIZED	Необходимо перезагрузить GEM и начать
	сначала. Рекомендуем также удалить
	созданный расчет.
Manually calculated fare additional collection	При доборе по тарифу до вылета, система
fare is different from automatically calculated	автоматически пересчитывает курсовую
due to currency conversion rate. Difference value	разницу по первоначальному тарифу на день
is 255 UAH. Do you want to add this amount to	выписки тарифы и на день проведения
fare difference?	обмена. Если разница положительная, то
	система предложит агенту добрать эту сумму
	при обмене, при этом в всплывающем окне
	появится сообщение:
	Если агент ответит Yes, GEM автоматически
	добавит сумму по курсовой разнице в сумму
	добора по тарифу.

CEE Travel Systems Page: 30/32



	1
	Если агент ответит No, GEM игнорирует добор
	суммы по курсовой разнице и сумму добора
	оставит без изменений.
Involuntary Rebooking Важно: Данная опция	При вынужденном изменении необходимо
позволяет провести Involuntary Rebooking для	чтобы класс бронирования совпадал с
одного и того же класса бронирования./ Note:	классом в первоначальном билете. В случае
Please take into account this tab is used for	разных классов необходимо воспользоваться
Involuntary Rebooking with the same RBD.	опцией «HFF» или вручную.
Вы не выбрали для расчета FLOWN	При обмене билета после вылета - для расчета
(отлетанные) сегменты в вашей брони. От	необходимо выбрать все сегменты, которые
этого может зависеть правильность расчета	принимали участие в перевозке, даже если
тарифа на прошлую дату. Вы можете	эти сегменты уже не отображаются в
вернуться и отметить FLOWN или продолжить	бронировании.
без изменений.	
Новый билет будет дешевле предыдущего.	При обмене билета с понижением стоимости
Свяжитесь с авиакомпанией / запросите АСМ	(downgrade) для авиакомпаний для которых
для получения назад суммы 3645 UAH.	EMD (Refundable Balance) неактивно приходит
	напоминание о создании АСМ на сумму
	возврата на БСП линке.
Новый билет будет дешевле предыдущего.	При обмене билета с понижением стоимости
При обмене автоматически был создан EMD	(downgrage) для авиакомпаний для которых
документ,	
который будет выписан вместе с билетом.	активировано EMD (Refundable Balance)
Необходимо вернуть его вручную для	приходит напоминание об автоматическом
получения назад суммы 14928 UAH.	создании EMD-S. При оформлении билета
	EMD-S будет также оформлено автоматически.
Перед обменом, пожалуйста, проверьте	При обмене неиспользованного билета в
правила «NO SHOW» для тарифа(ов) в билете,	случае изменения после даты вылета,
так как есть купоны на прошлую дату,	указанной в билете, приходит напоминание о
неиспользованные пассажиром.	необходимости проверки правил "NO SHOW".
'	1 1 1

CEE Travel Systems Page: 31/32